

El 3 de noviembre de 2026, los votantes de Burbank considerarán dos medidas relacionadas con la manera en que se eligen los miembros del Concejo Municipal de Burbank.

MEDIDA CC

ENMIENDA A LA CARTA MUNICIPAL

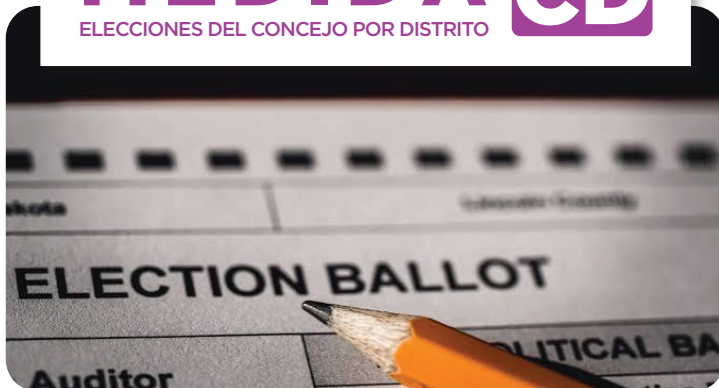


La Medida CC enmendaría la Carta Municipal de Burbank para brindar al Concejo Municipal y a los votantes mayor flexibilidad para considerar futuros métodos electorales que satisfagan mejor las necesidades de la comunidad.

- Esta flexibilidad podría ayudar a la Ciudad a responder a futuros cambios en las leyes estatales o federales y reducir el riesgo de futuros litigios costosos.
- Si los votantes la aprueban, la Medida CC eliminaría el lenguaje actual de la Carta Municipal para que la Ciudad pudiera implementar futuros métodos electorales alternativos.
- **No requiere que la Medida CD sea aprobada para entrar en vigor.**

MEDIDA CD

ELECCIONES DEL CONCEJO POR DISTRITO



La Medida CD preguntará a los votantes si Burbank debería continuar con las elecciones generales o hacer la transición a elecciones por distrito para los escaños del Concejo Municipal.

- La Ciudad se dividiría en distritos geográficos. Cada uno estaría representado por un miembro del concejo que viva en ese distrito.
- Los votantes votarían solamente una vez cada cuatro años por el miembro del concejo que represente el distrito en el que viven.
- **Requiere que la Medida CC sea aprobada para entrar en vigor.**

¿Qué es la votación general?

Bajo el sistema actual de elecciones generales de Burbank, los votantes de todo Burbank eligen a los cinco miembros del Concejo Municipal, quienes representan a toda la Ciudad en lugar de representar distritos geográficos individuales.

Cómo podría cambiar su voto

Elecciones generales actuales:

Vote cada dos años por dos o tres escaños disponibles del Concejo Municipal.

Elecciones por distrito

(Requiere que ambas medidas sean aprobadas)

Vote una vez cada cuatro años por un miembro del Concejo Municipal que represente a su distrito.

¿Cuáles son los posibles resultados?

Sí a la Medida CC, No a la Medida CD

- Continuar con las elecciones generales actuales de los miembros del Concejo Municipal.
- El Concejo Municipal o los votantes podrían implementar métodos electorales alternativos en el futuro.
- Esta flexibilidad adicional podría ayudar a la Ciudad a adaptarse a cambios en las leyes estatales o federales y reducir el riesgo de futuros litigios costosos.

No a la Medida CC, Sí a la Medida CD

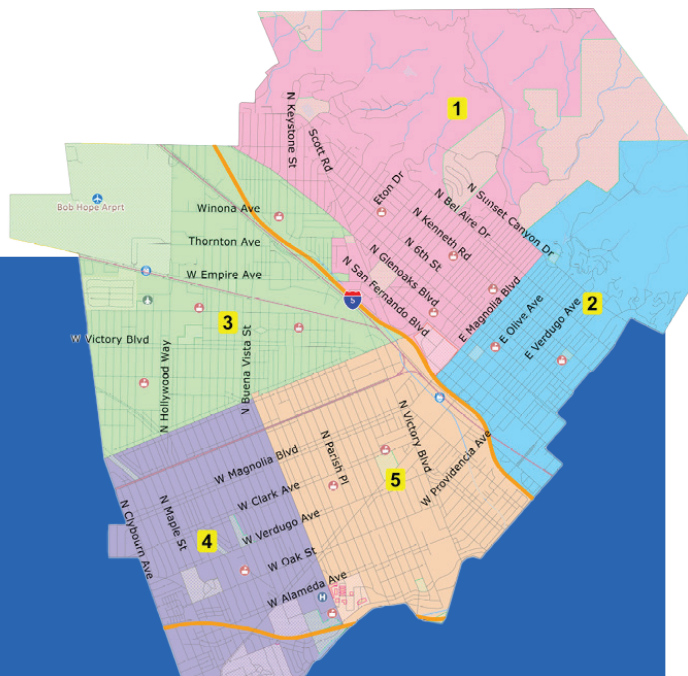
- Continuar con las elecciones generales actuales de los miembros del Concejo Municipal.
- La Medida CD no puede entrar en vigor sin la aprobación de los votantes de la Medida CC, que actualizaría la Carta Municipal de la Ciudad para permitir elecciones por distrito.

Ambas medidas fracasan

- Continuar con las elecciones generales actuales de los miembros del Concejo Municipal.

Ambas medidas son aprobadas

- Burbank haría la transición a elecciones por distrito utilizando el Mapa 130.
- Las elecciones por distrito comenzarían con las elecciones de noviembre de 2028 y concluirían en 2030.
- Después de 2030, la Carta Municipal actualizada proporcionaría a la Ciudad flexibilidad para implementar métodos electorales alternativos, como volver a las elecciones generales.



¿Qué es el Mapa 130?

- El Mapa 130 es el mapa propuesto de los distritos del Concejo Municipal que se utilizaría si los votantes aprueban ambas medidas.
- El mapa crea cinco distritos geográficos con aproximadamente el mismo número de votantes elegibles. Cada distrito estaría representado por un miembro del Concejo Municipal que deberá vivir dentro del distrito que representa.
- El Mapa 130 fue desarrollado mediante un extenso proceso público en 2023 que incluyó audiencias públicas, talleres comunitarios, comentarios públicos y la consideración de numerosos mapas preliminares.

¿Cómo funcionaría la transición a los distritos?

Las elecciones por distrito comenzarían en noviembre de 2028 si ambas medidas son aprobadas. Los distritos 2 y 4 celebrarían elecciones en 2028, y los tres distritos restantes (1, 3 y 5) celebrarían elecciones en 2030.

El Distrito Escolar Unificado de Burbank completó recientemente una transición similar de elecciones generales a un sistema de elecciones por área de fideicomisarios.

¿Por qué están estas medidas en la boleta electoral?

Como parte de un acuerdo de 2026 relacionado con una demanda de 2023 bajo la Ley de Derechos Electorales de California que impugnaba las elecciones generales de Burbank, la Ciudad acordó incluir estas medidas en la boleta electoral del 3 de noviembre de 2026 para permitir que sus votantes decidan cómo se eligen sus miembros del concejo.

La Ciudad considera que permitir que los votantes decidan sobre este asunto es tanto fiscalmente responsable, al evitar gastos adicionales de litigio, como respetuoso del derecho de los residentes a determinar cómo se eligen sus representantes del Concejo Municipal.

Obtenga más información

Para obtener información adicional sobre las Medidas CC y CD, visite:
BurbankCA.gov/election-measures.

